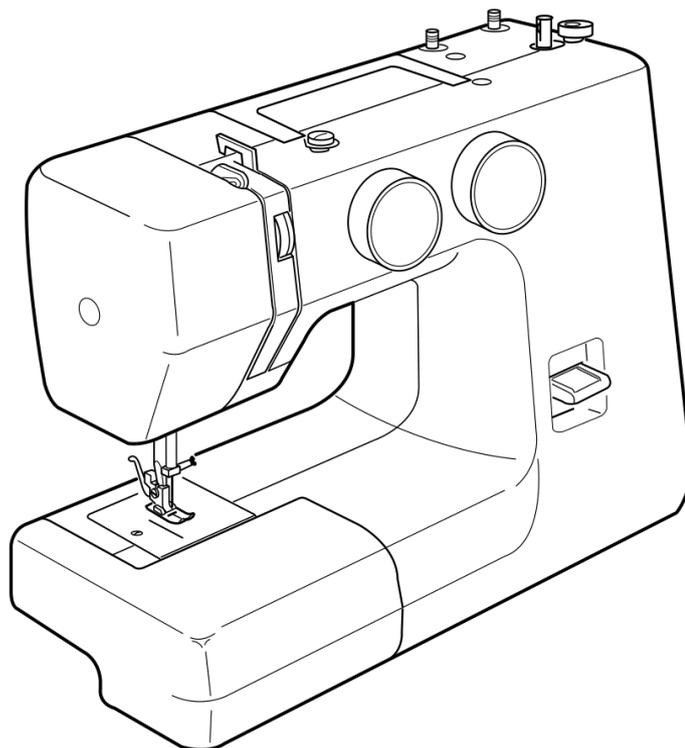


elna
SWISS DESIGN

Uputstva za upotrebu

Elna 1000



VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova mašina za šivenje nije igračka. Ne dozvoljavajte deci da se igraju sa mašinom. Ova mašina nije namenjena za upotrebu deci i mentalno slabim osobama. Mašina je dizajnirana i proizvedena isključivo za kućnu upotrebu. Pre upotrebe mašine **pročitajte uputstvo za upotrebu.**

OPASNOST

Da biste smanjili rizik od strujnog udara:

1. Nikad ne ostavljajte mašinu bez nadzora kada je uključena. Posle korišćenja i pre čišćenja obavezno isključite vašu mašinu iz struje.
2. Izvucite utikač iz struje kada menjate sijalicu. Sijalicu zamenite drugom istog tipa od 15W.
3. Ne ostavljajte mašinu na mesta odakle može pasti u kadu ili lavabo. Ne postavljajte je na vlažnu površinu.
4. Ne dodirujte mašinu ako je upala u vodu. Odmah isključite iz struje.

UPOZORENJE

- Da biste smanjili rizik od opekotina, požara, strujnog udara ili povreda:
1. Ne dozvoljavajte da se mašina koristi kao igračka. Potreban je nadzor odraslih, kada ovu mašinu koriste u blizini dece.
 2. Koristite ovu mašinu za šivenje po uputstvu za šta je namenjena. Po uputstvu koristite samo one dodatke koje preporučuje proizvođač.
 3. Ne upravljajte mašinom koja ima oštećen utikač ili kabl, ako ne radi kako treba, ako je pala ili je oštećena ili je pala u vodu.
 4. Ne koristite mašinu ako joj je zatvorena ventilacija, tj. dovod vazduha. Pazite da otvori za ventilaciju mašine za šivenje i papučice, uvek budu zaštićene od akumulacije dlačica, prašine i vlakana.
 5. Držite prste dalje od pokretnih deliva, naročito igli.
 6. Uvek koristite odgovarajuću ubodnu ploču. Pogrešna ploča može prouzrokovati lomljenje igle.
 7. Ne upotrebljavajte savijene igle.
 8. Nemojte gurati ili vući platno dok šijete. To može prouzrokovati lomljenje igle.
 9. Isključite mašinu za šivenje kada radite bilo kakva podešavanja oko predela igle, kao što je zamena igle, kada želite da udenete konac, zamena kalema, zamena papučice, itd. Uvek isključite mašinu iz struje kada skidate poklopce, kada podmazujete ili vršite bilo kakva podešavanja pomenuta u uputstvu.
 10. Ne ubacujte nikakve predmete u otvore mašine
 11. Ne koristite mašinu napolju.
 12. Ne koristite mašinu tamo gde se upotrebljavaju proizvodi sa aerosolom ili koseonikom
 13. Da biste isključili mašinu, pritisnite prekidač i izvucite utikač iz struje
 14. Kada isključujete iz struje, ne vucite kabl već držite čvrsto za utikač.
 15. Ova mašina je opremljena specijalnim kablom koji, ukoliko se ošteti, mora biti zamenjen identičnim kablom koji možete nabaviti od ovlašćenog distributera.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Proizvođač zadržava pravo na promenu dizajna i specifikacija bez predhodnog upozorenja.

Otpaci električnih proizvoda ne bi se smeli bacati zajedno s otpacima iz domaćinstva. Molimo Vas reciklirajte ih gde god je to moguće. Proverite kod svojih lokalnih organa vlasti ili trgovca za savete prilikom recikliranja.

SADRŽAJ

I DEO – GLAVNI DELOVI

Nazivi delova.....	3
--------------------	---

II DEO – PRIPREME ZA ŠIVENJE

Produženi sto.....	4
Standardni pribor.....	4
Kutija za pribor.....	4
Povezivanje mašine sa strujom.....	5
Nožna papučica.....	5
Ručica za podizanje papučice.....	6
Postavljanje i skidanje papučice.....	6
Zamena igle.....	7
Tabela igle i konca.....	8
Postavljane nosača kalema.....	8
Skidanje i postavljanje kalema (bobina).....	8
Namotavanje konca na kalem.....	9
Postavljanje konca na kućište kalema.....	9
Postavljanje konca na mašinu.....	10
Izvlačenje konca iz kalema (bobina).....	11
Podešavanje zategnutosti konca igle.....	12
Dugme za selekciju šava.....	13
Dugme za dužinu šava.....	14
Dugme za povratni šav.....	15
Ploča za krpljenje.....	15

II DEO – OSNOVNO ŠIVENJE

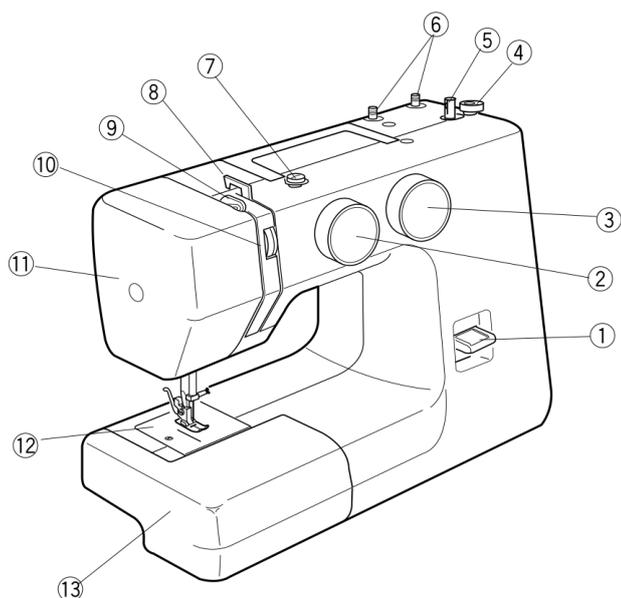
Šivenje ravnim šavom.....	16
Promena smer.....	16
Linija za širinu šava.....	17
Okret u pravom uglu.....	17
Cik-cak šav.....	18
Triko šav.....	19
Overedge šav.....	19
Trostuki šav.....	20
Šivenje dugmadi.....	21
Rupice za dugmiće.....	22
Šav za nevidljivi porub.....	23

IV DEO – DEKORATIVNI ŠAVOVI

Školjkasti porub.....	24
Šare za rastegljivi šav.....	24
Nabiranje.....	25
Aplikacije.....	25

V DEO – ODRŽAVANJE MAŠINE

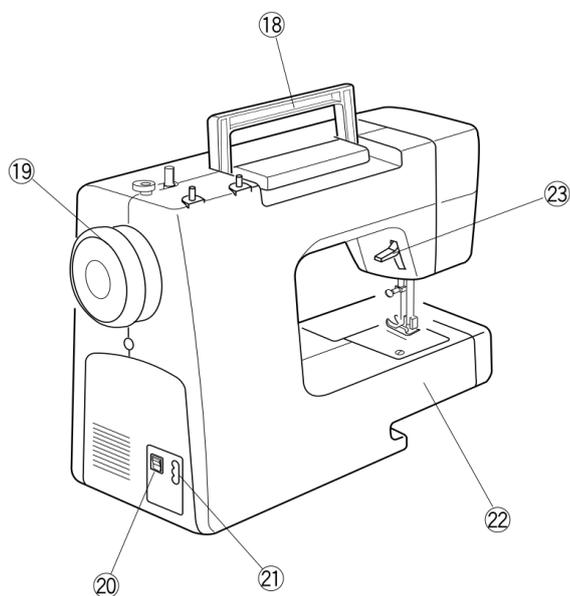
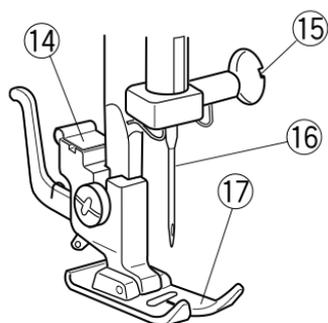
Rasklapanje i sklapanje.....	26
Čunak.....	26
Čišćenje transportera.....	26
Sijalica.....	27
Mogući kvarovi.....	28



I DEO – GLAVNI DELOVI

Nazivi delova

1. Dugme za povratni šav
2. Dugme za podešavanje šava
3. Dugme za udžinu šava
4. Zaustavljač namotavanja kalema
5. Vreteno za namotavanje kalema
6. Nosači kalema
7. Upravljač konca za namotavanje na kalem
8. Upravljač konca
9. Ručica za podizanje konca
10. Brojčanik za zatezanje konca
11. Prednja ploča
12. Ubodna ploča
13. Produženi sto
14. Držač papučice
15. Spona za pričvršćivanje igle
16. Iгла
17. Papučica
18. Drška
19. Zamajac (pogonski točak)
20. Prekidač
21. Utičnica
22. Free arm
23. Ručica za podizanje papučice



Napomena: Proizvodjač zadržava pravo na promene bez predhodnog upozorenja.

II DEO – PRIPREME ZA ŠIVENJE

Produženi sto

Produženi sto vam omogućava dodatnu površinu za šivenje i može se lako ukloniti za free arm šivenje.

Rasklapanje stola:

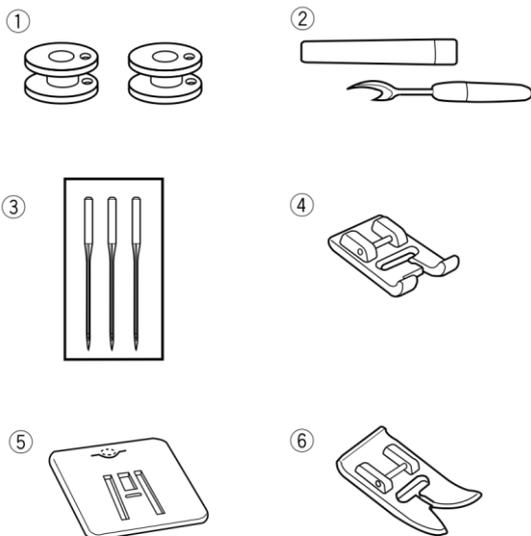
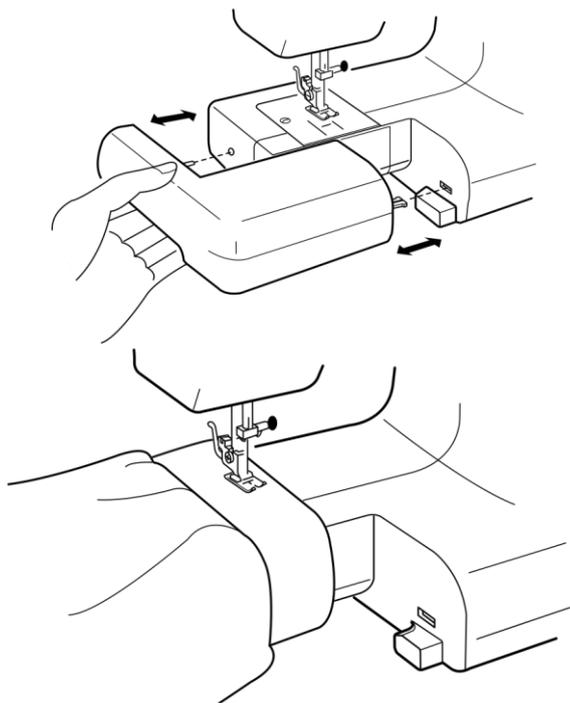
Izvučite sto iz mašine.

Postavljanje stola:

Gurnite sto u mašinu dok kopča ne legne na svoje mesto.

Prednosti i koristi free arm šivenja:

- izbegava se gomilanje materijala oko igle kada se šiju džepovi, razrezi na suknji i pojasevi.
- za šivenje rukava, pojaseva, nogavica ili bilo kojih kružnih delova odeće.
- za krpljenje čarapa, postavljanje zakrpa na laktovima, kolenima ili delovima dečje odeće.



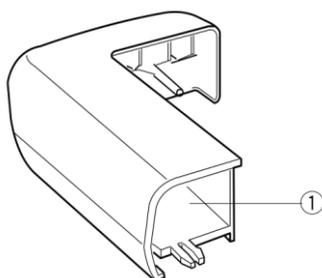
Standardni dodaci

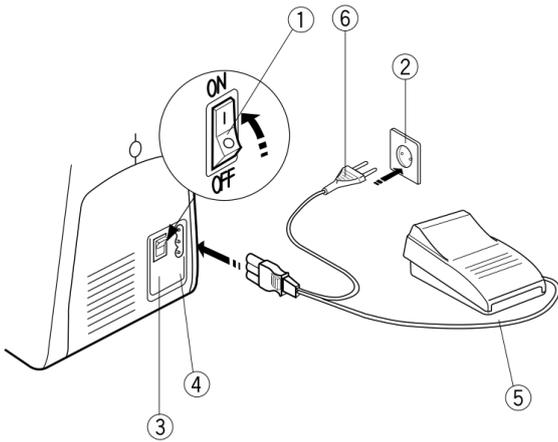
1. Kalemi (bobine)
2. Parač/otvarač rupica
3. Igle
4. Papučica za rupice
5. Ploča za krpljenje
6. Cik-cak papučica

Kutija za pribor

Pribor za šivenje je zgodno smešten u produženom stolu.

1. Kutija za pribor





Povezivanje mašine sa strujom

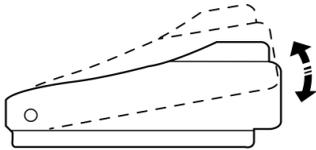
Pre nego što uključite kabl u struju, proverite da li voltaža i frekvencija obeležena na vašoj mašini, odgovara vašoj strujnoj mreži.

1. Proverite dali je prekidač **on/off** (uklj./isklj.) u poziciji **off**.
2. Ubacite utikač u utičnicu na mašini.
3. Drugi kraj utikača ubacite u utičnicu za struju.
4. Uključite mašinu na poziciju **on**.

1. Prekidač
2. Utičnica za struju
3. Utičnica na mašini
4. Utikač za mašinu
5. Nožna papučica
6. Utikač za struju

Nožna papučica

Brzina šivenja zavisi od pritiska na nožnu papučicu. Što jače pritiskate papučicu preže će raditi mašina.



Oprez:

Nemojte stavljati druge predmete na nožnu papučicu da mašina ne bi naglo počela sa radom.



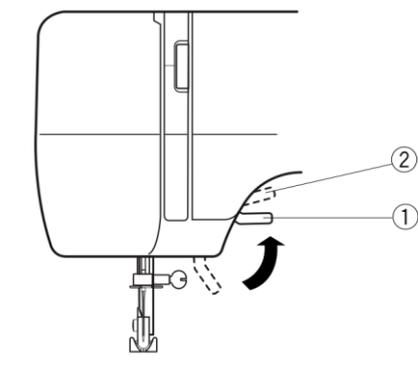
UPOZORENJE:

Dok mašina radi uvek gledajte u područje oko igle i ne dodirujte delove koji se pokreću, kao na primer zamajac, iglu ili polugu za kontrolu konca.

Uvek prvo isključite prekidač **power/light** , a zatim izvucite utikač iz struje. Primer:

- Kada ostavljate mašinu bez nadzora.
- Kada čistite mašinu
- Kada postavljate ili odstranjujete delove.

Ne postavljajte ništa na nožnu papučicu, inače će mašina raditi naizmenično.



Ručica za podizanje papučice

Ručica za pomeranje papučice, podiže i spušta vašu papučicu.

Možete je podići oko 0,6cm od normalne gornje pozicije radi lakšeg skidanja papučice ili za lakše nameštanje debelih materijala ispod nje.

1. Normalna gornja pozicija
2. Najviša pozicija

Postavljanje i skidanje papučice

! **OPREZ:**

Isključite mašinu kada menjate papučicu.

Skidanje

Povucite zamajac prema vama da biste podigli iglu na najvišu poziciju.

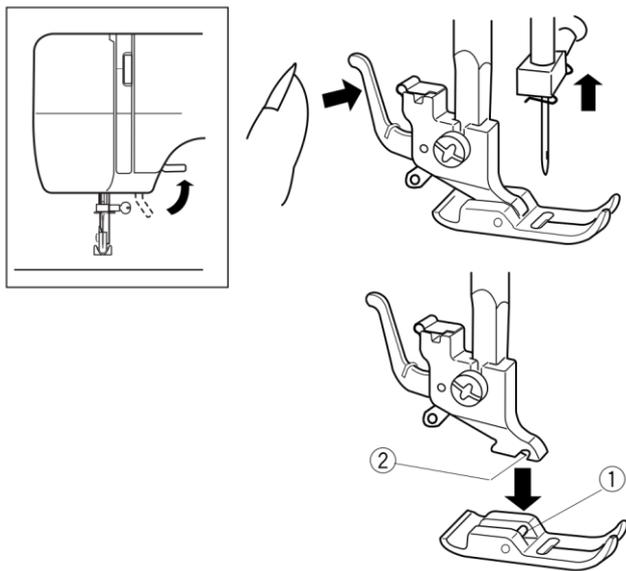
Podignite papučicu.

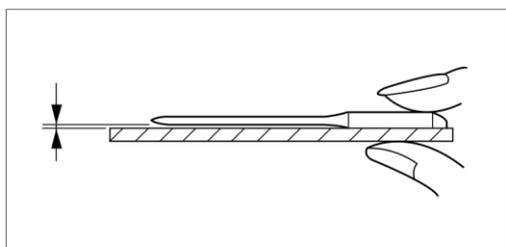
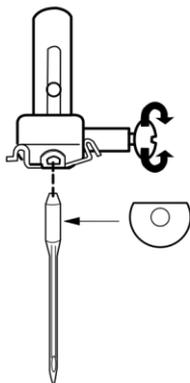
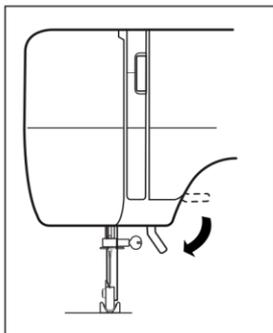
Pritisnite polugu za otpuštanje papučice i papučica će ispasti.

Postavljanje

Postavite papučicu tako da se igla na papučici nadje tačno ispod žleba nosača. Spustite nosač da zakačite papučicu.

1. Igla
2. Žleb





Zamena igle



OPREZ:

Isključite mašinu kada menjate iglu.

Okrenite zamajac prema vama da podignete iglu. Spustite papučicu.

Odšrafite šraf od igle u smeru suprotnom od kazaljke na satu. Odstranite iglu sa spona.

Postavite drugu iglu na sponu tako da ravna strana bude pozadi, gurajući naviše do kraja. Čvrsto zategnite šraf šrafciđerom.

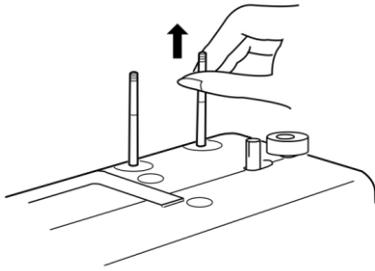
* Redovno proveravajte igle, da ne budu iskrivljene ili oštećene. Oštećenja na tkanini mogu biti trajna i uvek ih prouzrokuju oštećene igle.

Provera igle

Položite ravnu stranu igle na ravnu površinu (sto za šivenje, staklo, itd.). Razmak između radne površine i igle bi morao biti jednak. Nikada ne koristite savijene ili slomljene igle.

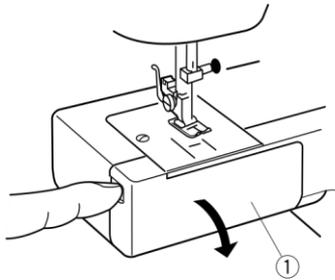
Tabela igle i konca

	Materijali	Konac	Veličina igle
Tanki	Kineski krep, organdi, žoržet, triko	Svila, pamuk, sintetika, Pamukom prevučeni Poliester.	9 Ili 10
Srednji	Lan, pamuk, serž, duplo tkanje, perkal	50 svila, 50-80 pamuk, 50-60 sintetika, Pamukom prevučeni Poliester	11 Ili 14
Debeli	Džins, tvid, gabarden, obloge, draperi i mebl štof	50 svila, 40-50 pamuk, 40-50 sintetika, Pamukom prevučeni Poliester.	14 16



Postavljanje nosača kalema

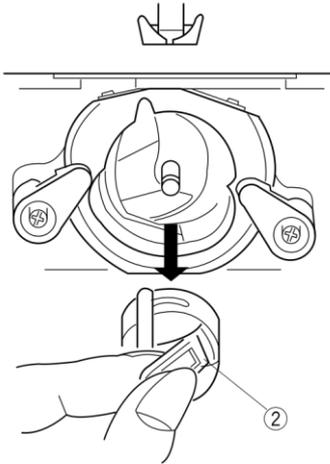
Nosači se koriste za držanje kalema sa koncem koji mašina vuče prilikom šivenja. Izvucite ih kada ih koristite. Gurnite nazad kada ih ne koristite.



Skidanje i postavljanje kalema (bobina)

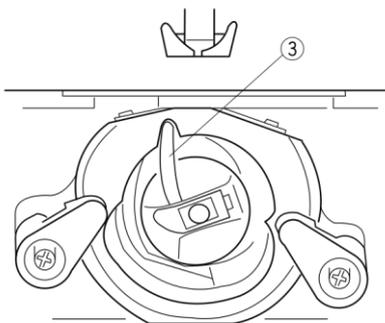
Otvorite poklopac sa mesta gde se nalazi kalem.

1. Poklopac



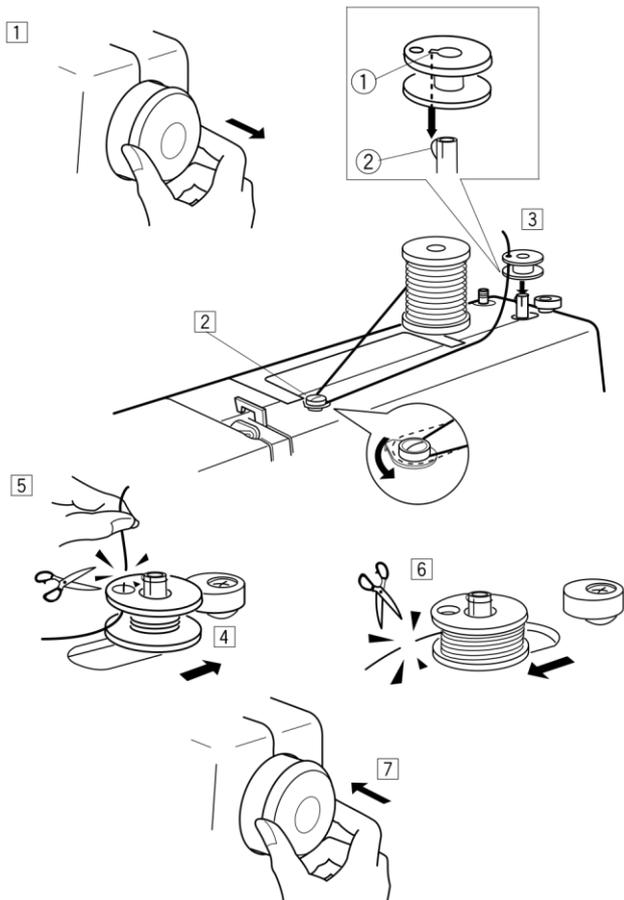
Okrenite ručno zamajac prema vama da podignete iglu. Izvucite rezu da biste izvukli kalem sa kućištem.

2. Reza



Ubacite kućište sa kalemom i uverite se da je žleb pravilno namešten.

3. žleb

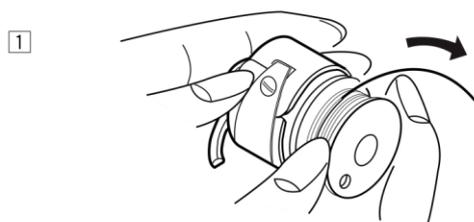


Namotavanje konca na kalem

1. Izvucite zamajac napolje.
2. Povucite konac sa nosača i prebacite preko upravljača za konac kalema.
3. Provucite konac kroz rupu u kalemu iznutra prema van. Izjednačite zarez (1) na kalem i zubac (2) na nosaču za namotavanje kalema. Postavite na nosač za namotavanje kalema.
4. Gurnite nosač za namotavanje kalema u desno.
5. Držite slobodan kraj konca i pritisnite nožnu papučicu. Nakon nekoliko okreta zaustavite mašinu i isecite konac koji visi blizu rupice na kalem.
6. Pritisnite nožnu papučicu ponovo da se konac na kalem potpuno namota. Gurnite nosač za namotavanje kalema u levo i isecite konac.
7. Vratite zamajac nazad na mesto. (originalna pozicija).

Napomena: Vratite nosač za namotavanje kalema kada mašina stane.

Postavljanje konca na kućište kalema

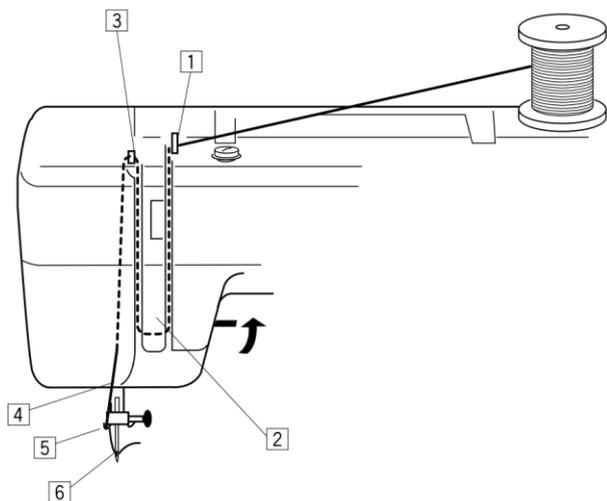


1. Stavite kalem u kućište
2. Konac se mora odmotavati u smeru prikazanom na slici.

3. Izvucite konac kroz otvor kućišta

Provucite konac ispod opruge za zatezanje konca i kroz prenosnu rupicu.

* Izvucite oko 10 cm konca iz kalema.

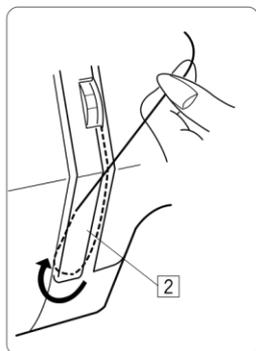
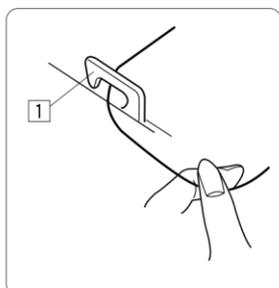


Postavljanje konca na mašinu

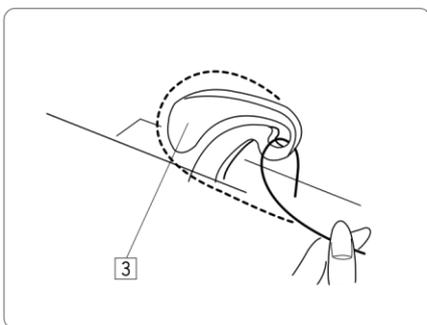
Okrenite zamajac prema vama da podignete iglu na najvišu poziciju.

Podignite papučicu.

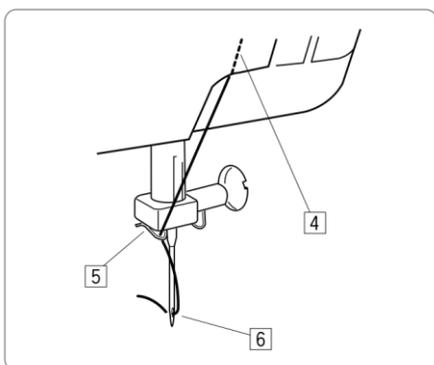
Postavite kalem na nosač kao što je prikazano na slici, da konac ide sa zadnje strane kalem.



1. Povucite konac ispod upravljača za konac koristeći obe ruke.
2. Vodite konac desnom stranom proreza nadole u predeo za zatezanje, nastavljajući dole oko sigurnosne opruge.

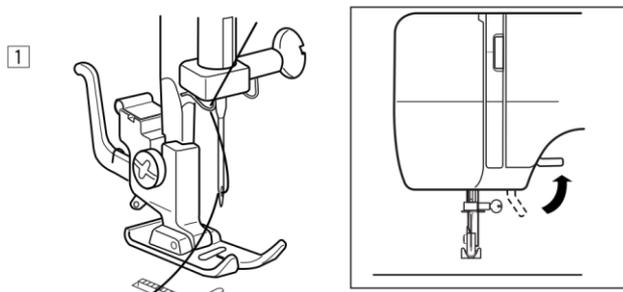


3. Čvrsto vucite konac na gore i kroz ručicu za podizanje sa desna na levo.



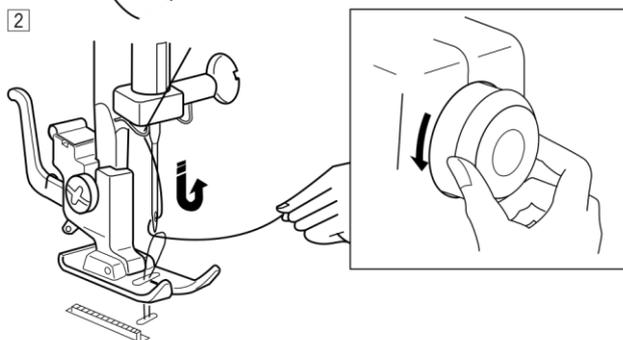
4. Zatim vucite konac dole i provucite u donji vodič za konac.
5. Vucite konac dole i provucite ga kroz vodič iznad igle.
6. Provucite konac kroz iglu od napred prema nazad.

Napomena: Isecite kraj konca oštrim makazama radi lakšeg ubacivanja u iglu.

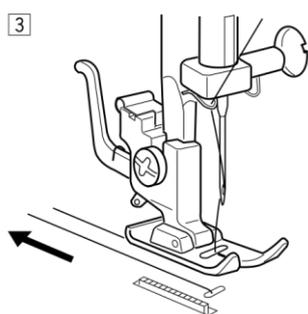


Izvlačenje konca iz kalema

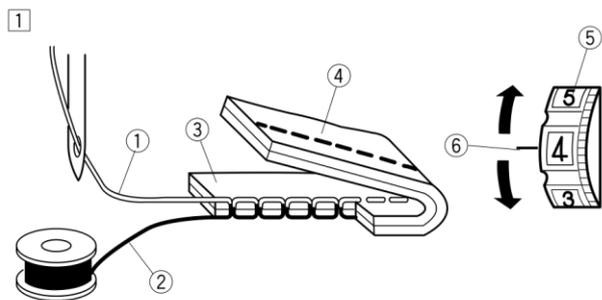
1. Podignite papučicu i držite konac igle levom rukom.



2. Okrenite polako zamajac prema vama desnom rukom dok se ilita ne spusti dole i nastavite da okrećete dok se ručica za podizanje ne nadje na najvišoj poziciji. polako vucite konac igle formirajući omču od konca kalema.



3. Izvucite 15cm oba konca iza i ispod papučice.



Podešavanje zategnutosti konca igle

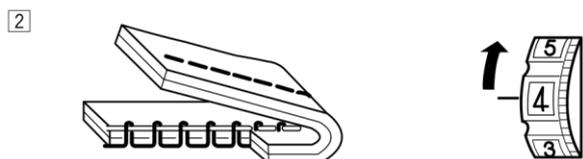
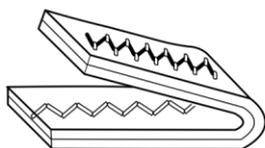
1. Dobra napetost

Napetost konca se podešava u odnosu na materijal, više slojeva platna i metode šivenja.

* Kod idealnog pravog šava konci se ukrštaju između dva sloja materijala, kao na slici (uvećano zbog detalja).

* Kod idealnog čok-čak šava konac kalema se ne vidi na gornjoj strani materijala, a konac igle se samo malo primećuje na donjoj strani materijala.

1. Konac igle (gornji konac)
2. Konac kalema (donji konac)
3. Gornja strana materijala
4. Donja strana materijala
5. Dugme za podešavanje zategnutosti
6. Podešena vrednost



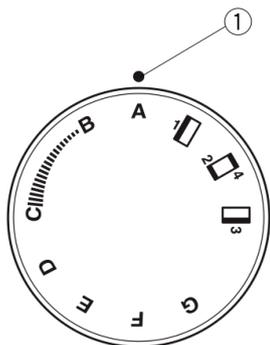
2. Gornji konac je previše zategnut

Konac kalema (donji konac) će se pojaviti na gornjoj strani materijala.... Olabavite napetost gornjeg konca okrećući brojčanik na niži broj.



3. Gornji konac je previše labav

Konac igle (gornji konac) će se pojaviti na donjoj strani materijala.... Zategnite gornji konac okrećući brojčanik na viši broj.

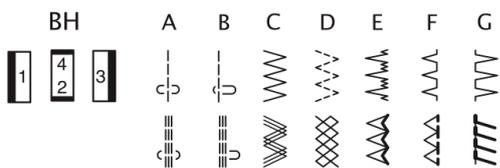


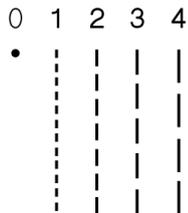
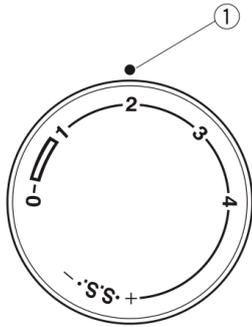
Dugme za selekciju šava

Podignite iglu i papučicu. Okrenite dugme za selekciju šava i podesite na tačku odgovarajuće slovo.

1. Tačka

Napomena: Ne okrećite dugme za selekciju šava dok je igla u materijalu.





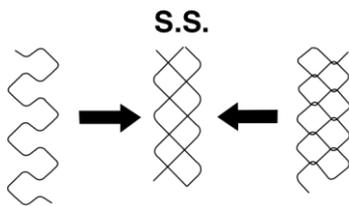
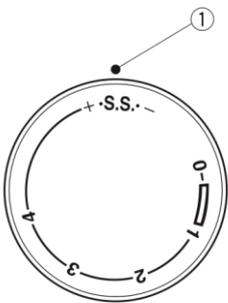
Dugme za dužinu šava

Okrenite dugme za dužinu šava da podesite određenu dužinu šava na tački.

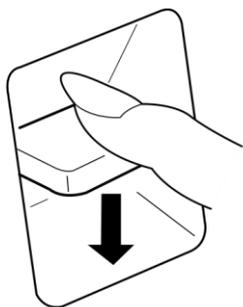
Što je broj veći, šav je duži.

1. Tačka

-  se preporučuje za šivenje rupica.
- Kada šijete cik-cak podesite dužinu od 0.5-4.

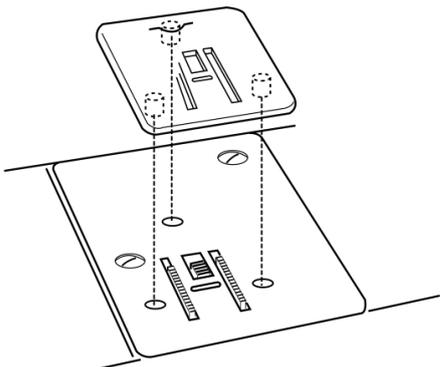


- Kada šijete rastegljivi šav, podesite dužinu na "S.S."
- Ako rastegljivi šav nije ravan, okrenite dugme za dužinu boda prema "-" da ga zategnete ili "+" da ga razvučete.



Dugme za povratni šav

Dokle god držite pritisnuto dugme za povratni šav, mašina šije unazad.

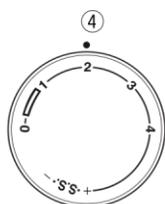
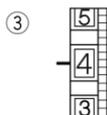
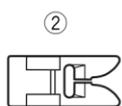
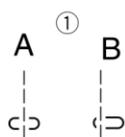


Ploča za krpjenje

Da podesite ploču za krpjenje:

Postavite ploču za krpjenje sa tri igle na dole.

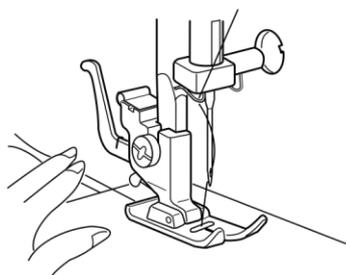
Postanite igle u rupice za ubodnu ploču.
Transporter će proći kroz rupice na ploči za krpjenje.



III DEO – OSNOVNO ŠIVENJE

Šivenje ravnim šavom

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | A ili B |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 2-6 |
| 4. Dužina boda: | 1.5-4 |



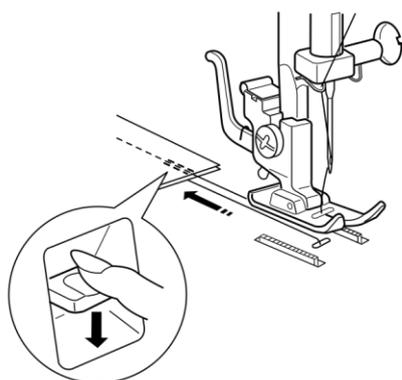
1. Podignite papučicu i postavite materijal u ravni sa linijom za vođenje šava koja se nalazi na ubodnoj ploči.

Spustite iglu u materijal.

Spustite papučicu i povucite konce u nazad.

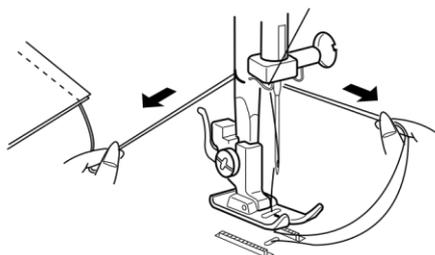
Pritisnite nožnu papučicu.

Nežno vodite materijal uz liniju za vođenje i pustite da ide sam preko tansportera.

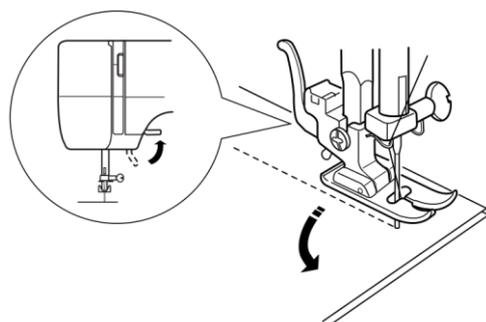


2. Za pričvršćivanje krajeva šava, pritisnite dugme za povratni šav i sašijte nekoliko povratnih šavova.

Podignite papučicu i izvucite materijal sa koncima od pozadi.



3. Povucite konce na gore kroz nož za sečenje konca. Konci se seku na odgovarajuću dužinu za početak novog šava.



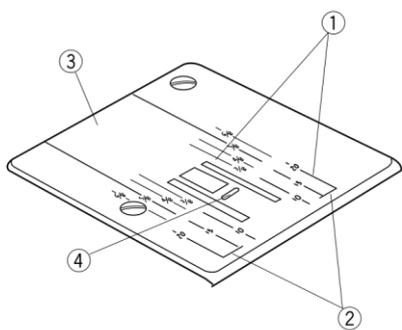
Promena smer

Zaustavite mašinu i okrenite zamajac prema vama da biste iglu spustili u materijal.

Podignite papučicu.

Okrenite materijal oko igle da biste promenili smer u odgovarajući.

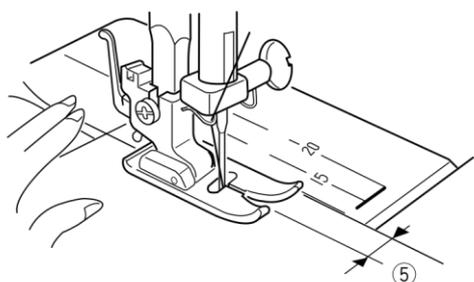
Spustite papučicu i nastavite sa šivenjem



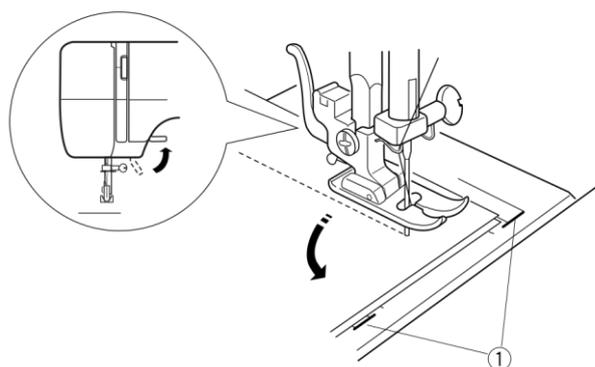
Linija za širinu šava

Brojevi na ubodnoj ploči označavaju razdaljinu između igle i linije. Brojevi napred su označeni u centimetrima. Brojevi pozadi su označeni u inčima.

Broj	10	15	20	3/8 ^y	4/8 ^y	5/8 ^y	6/8 ^y
Centimetri (cm)	1.0	1.5	2.0	1.0	1.3	1.6	1.9



1. Linije
2. Vodič uglova
3. Ubodna ploča
4. Pozicija centra igle
5. Razdaljina između centra igle i linije



Okret u pravom uglu

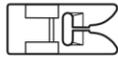
- Vodič uglova

Da biste napravili pravi ugao 1.6cm (5/8") od ivice materijala.

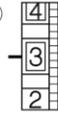
1. Zaustavite šivenje i spustite iglu okrećući zamajac u smeru suprotnom od skazaljke na satu.
2. Podignite papučicu i okrenite materijal da izjednačite ivicu sa linijom 1.6cm.
3. Spustite papučicu i počnite sa šivenjem u novom pravcu.
Poravnajte ivicu materijala prema vama sa vodičem uglova.



②



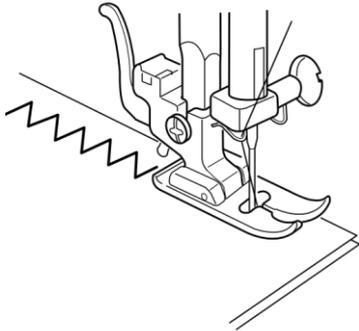
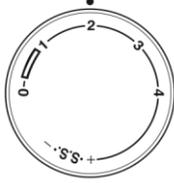
③



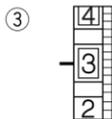
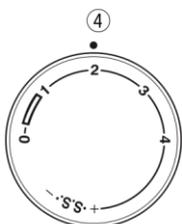
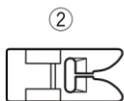
Cik-cak šav

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | C |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 2-5 |
| 4. Dužina boda: | 0.5-4 |

④



Jednostavno cik-cak šivenje se koristi za opšivanje, šivenje dugmadi, itd.



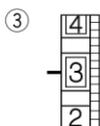
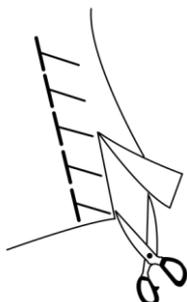
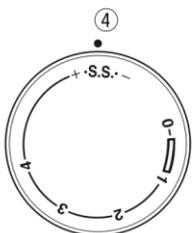
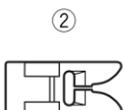
Rastegljivi šav

1. Selekcija boda: D
2. Papučica: Cik-cak
3. Napetost konca: 1-4
4. Dužina boda: 0.5-4

Postavite materijal ispod papučice tako da ivica bude ispod desne ivice papučice.

Vodite materijal tako da desni šav pada sa ivice materijala.

Napomena: Pazite da ne isečete šavove.



Overedge šav

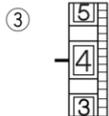
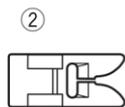
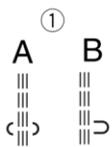
1. Selekcija boda: G
2. Papučica: Cik-cak
3. Napetost konca: 1-4
4. Dužina boda: S.S.

Ovaj šav je idealan za šivenjekupaćih kostima i streč materijala zato što omogućava veliku elastičnost i jačinu.

Overedge šav je najuspešniji kada desna strana cik-cak šava pomalo pada sa ivice materijala.

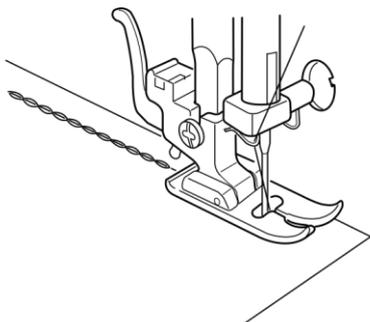
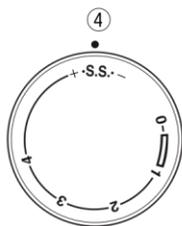
Postavite materijal na liniju šava 1.6cm. Isecite višak materijala posle šivenja.

Napomena: Pazite da ne isečete šavove.



Trostruki šav

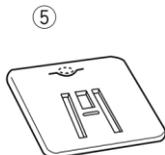
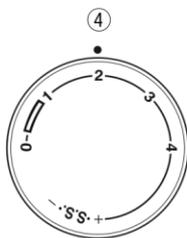
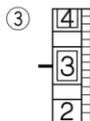
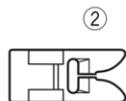
- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | A ili B |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 2-6 |
| 4. Dužina boda: | S.S. |



Ovaj šav se šije sa dva boda napred i jedan nazad, tako da se formira šav koji se teško para.

Odeću treba profircati i probati pre šivenja.

① C



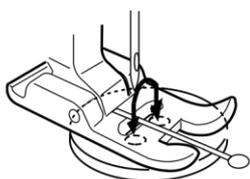
Šivenje dugmadi

1. Selekcija boda:
2. Papučica:
3. Napetost konca:
4. Dužina boda:

C **B**
 Cik-cak
 1-3
 Bilo koja

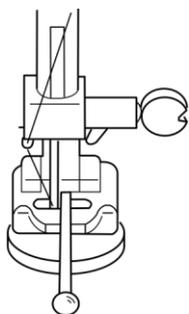
Koristite ploču za krpljenje kada šijete dugmad.
 (vidi str.16)

1



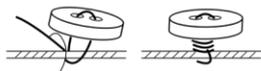
Postavite selektor boda na **B** (leva pozicija igle).
 Obeležite položaj dugmeta na materijalu.
 Postavite ploču za krpljenje.
 Postavite platno ispod papučice.
 Postavite dugme ispod papučice izjednačavajući levu rupicu sa tačkom igle.
 Spustite papučicu. Sašijte nekoliko šavova da biste zakačili konac. Postavite čiodu preko dugmeta između rupica.
 (Pogledajte ilustraciju) Kada se dugme šije preko igle, formira se duža petlja.

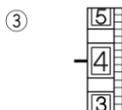
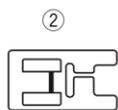
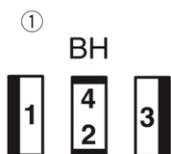
2



Podesite selekciju boda na **C**. Izaberite cik-cak širinu da odgovara rupicama na dugmetu.
 Okrenite zamajac da potvrdite izabranu širinu.
 Sašijte nekoliko šavova da biste zakačili dugme na materijal.
 Postavite selektor boda na **B**. Sašijte nekoliko šavova da zakačite konce.
 Isecite konce na dužinu od 20cm.
 Povucite gornji konac kroz rupicu i namotajte oko petlje od konca. Povucite konac na suprotnu stranu i vežite ga.

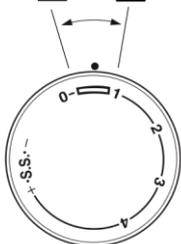
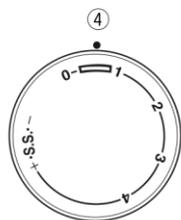
3





Rupice za dugmiće

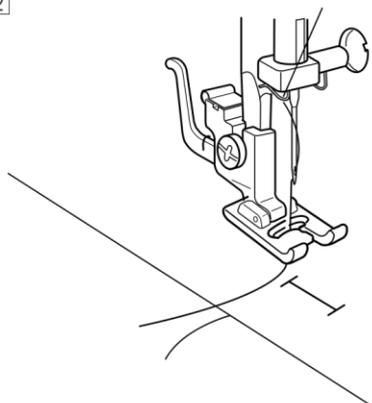
1. Selekcija boda: 1 → 4 → 3 → 4
 2. Papučica: za rupice
 3. Napetost konca: 1-5
 4. Dužina boda:



Podešavanje gustine šava za rupice

Namestite dugme za dužinu šava između 0.5 i 1.0 da podesite gustinu šava za rupice.

1 2



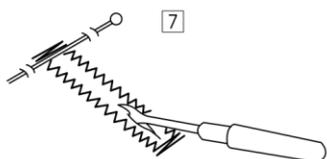
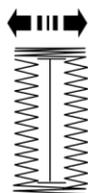
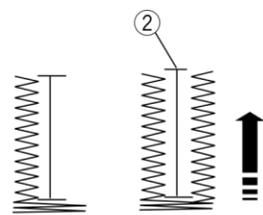
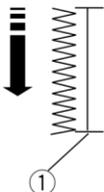
1. Pažljivo obeležite dužinu rupice na materijalu. Postavite materijal ispod papučice tako da oznaka za rupicu ide prema vama.
2. Povucite oba konca na levo. Izjednačite papučicu sa oznakom na materijalu. Spustite iglu u platno gde početak rupice i spustite papučicu.
3. Podesite selekciju boda na " 1" . Šijete napred do mesta gde je obeležena dužina rupice.
4. Podesite selekciju boda na " 4 2". Sašijte 5 šavova. Zaustavite šivenje kod desnog šava.
5. Podesite selekciju boda na " 3". Šijete nazad do mesta gde je obeležena dužina rupice. Zaustavite šivenje kod desnog šava.
6. Podesite selekciju boda na " 4 2". Sašijte nekoliko šavova i podignite iglu. Podesite dužinu šava na " 0" i selekciju boda na pravo šivenje. Sašijte nekoliko šava da ojačate rupicu.
7. Skinite platno sa mašine i isecite konac. Ubacite iglu na jedan kraj rupice i rasecite rupicu paračem. Vodite računa da ne isečete šavove.

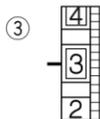
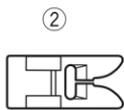
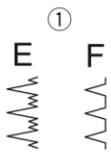
3

4

5

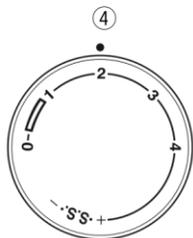
6





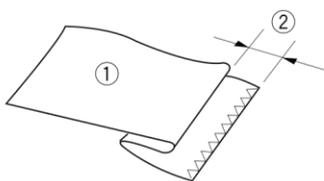
Šav za nevidljivi porub

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | E ili F |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 2-4 |
| 4. Dužina boda: | 1-3 |

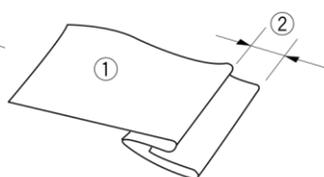


1

[A]

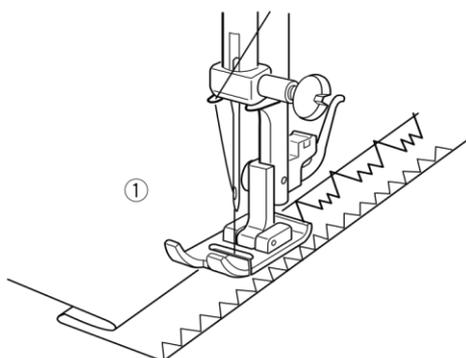


[B]



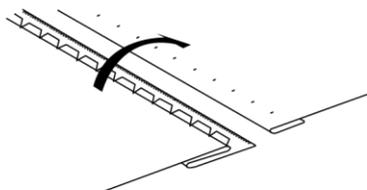
1. Kod debljih materijala koji će paraju, viicu prvo treba prošiti. Zatim presavijte porub kao na slici ostavljajući 0.7cm ivice preko. (na slici 1. unutrašnja strana materijala. Na slici 2. 0.7cm)

2



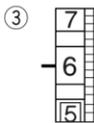
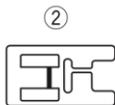
2. Postavite materijal tako da igla u krajnje levoj poziciji samo probada presavijenu ivicu.

3



3. Kad je porubljanje završeno, spojite obe strane poruba. Na prednjoj strani poruba treba da se vide samo „nevidljivi“ šavovi.

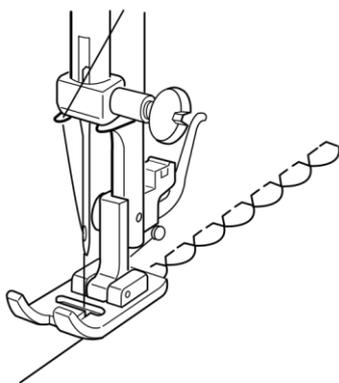
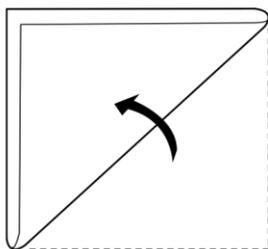
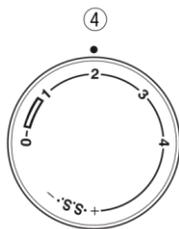
① G



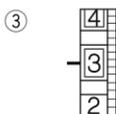
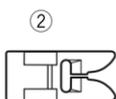
IV DEO – DEKORATIVNI ŠAVOVI

Školjkasti porub

1. Selekcija boda: G
2. Papučica: za rupice
3. Napetost konca: 6-8
4. Dužina boda: 2-3

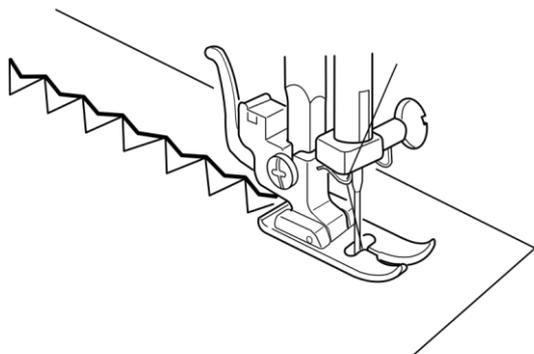
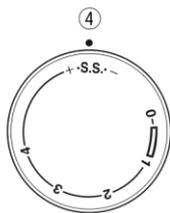


Postavite presavijenu ivicu duž procepa papučice.
Igla bi trebalo da pada na desno sa ivice materijala formirajući nabor.



Šare za rastegljiv šav

1. Selekcija boda: A ili G
2. Papučica: Cik-cak
3. Napetost konca: 1-4
4. Dužina boda: S.S.



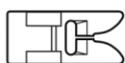
Ako transporter za napred i nazad postane nejednak zbog materijala, podesite jednakost okrećući dugme za dužinu boda ovako:

Ako su šare stegnute, okrenite dugme na "+".

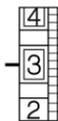
Ako su šare izvučene, okrenite dugme na "-".
(pogledajte str.29.).



②



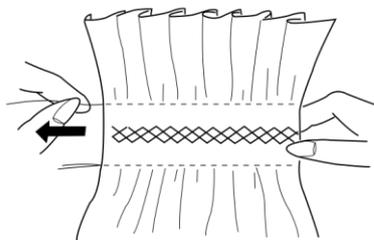
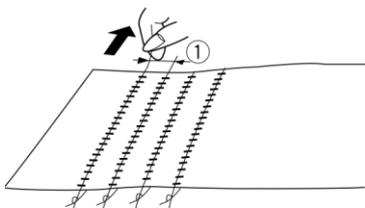
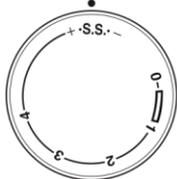
③



Nabiranje

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | D |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 1-4 |
| 4. Dužina boda: | S.S. |

④



Sa dužinom boda "4", sašijte redove pravog boda u razmaku od oko 1cm, na mestu koje želite nabirati.

Vežite konce uz ivicu. Povucite donji konac da naberete tkaninu i nabore jednako rasporedite.

Vežite konce na drugom kraju.

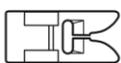
Sašijte dekorativni šav između šavova za nabiranje, a zatim izvucite šavove za nabiranje.

Napomena: Popustite napetost gornjeg konca da biste lakše nabirali platno.

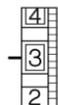
1. 1cm



②



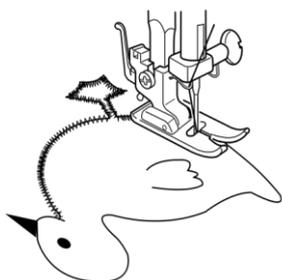
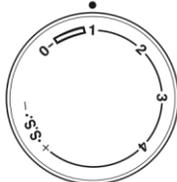
③



Aplikacije

- | | |
|--------------------|---------|
| 1. Selekcija boda: | C |
| 2. Papučica: | Cik-cak |
| 3. Napetost konca: | 1-4 |
| 4. Dužina boda: | 0.5-1 |

④



Prošijte (ili zalepite peglom) parče aplikacije na materijalu.

Šijete oko aplikacije, vodeći računa da igla ide uz spoljnu ivicu aplikacije.

Kada šijete uglove, spustite iglu u materijal.

Podignite papučicu i okrećite materijal na levo ili desno.

V DEO – ODRŽAVANJE MAŠINE

Rasklapanje i sklapanje

Čunak

Napomena: Isključite mašinu i izvucite utikač iz struje.

Rasklapanje čunka:

Okenite zamajac da podignete iglu i odstranite je.

Otvorite poklopac kalema. Povucite ručicu i izvucite kućicu sa kalemom.

Otvorite ručicu koja drži čunak i odstranite ga.

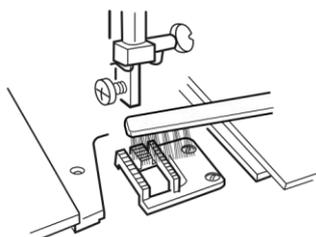
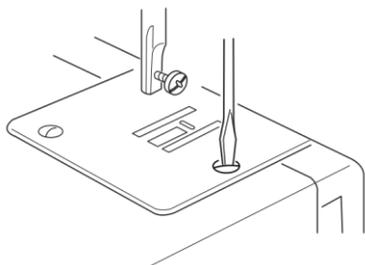
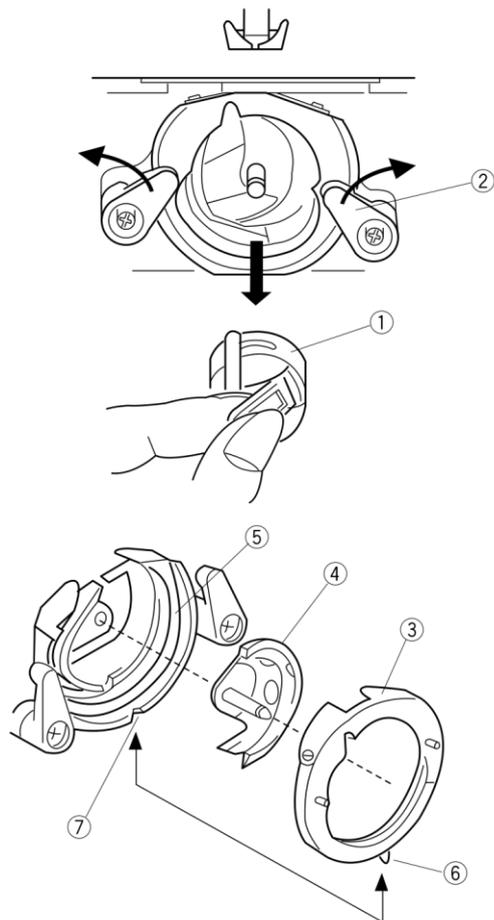
*Očistite ležište čunka četkicom ili mekom krpom.

1. Kućište kalema
2. Držač obruča čunka
3. Obruč čunka
4. Čunak
5. Hvatač čunka

Sklapanje čunka

Držite čunak za iglu u sredini i postavite ga pažljivo na ležište. Zakačite obruč i pritom vodite računa da je igla na donjem delu postavljena u žleb. Okrenite obe ručice i pričvrstite obruč. Postavite kućicu za kalem.

6. Igla
7. žleb



Čišćenje transportera



UPOZORENJE

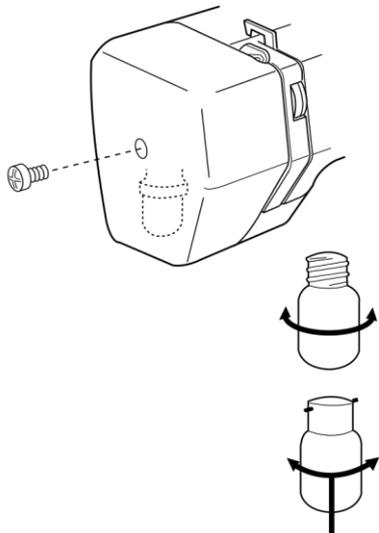
Isključite mašinu i izvucite utikač iz struje pre čišćenja transportera.

Odstranite iglu i papučicu.

Odstranite šrafove za podešavanje na ubodnoj ploči i ubodnu ploču.

Četkom odstranite prašinu i ostatke konca na transporterima.

Postavite ubodnu ploču.



Sijalica

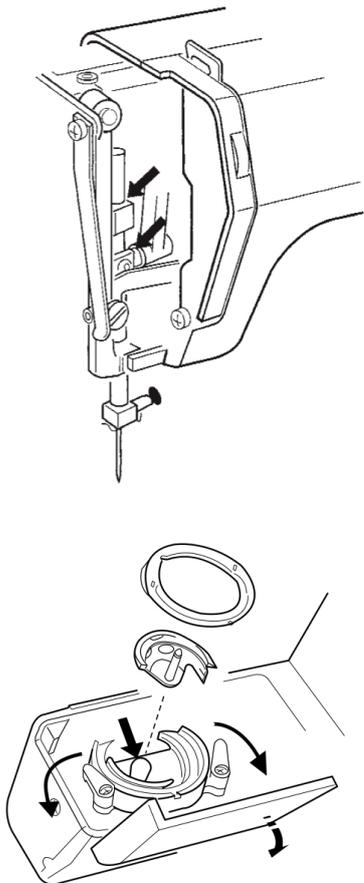
Sijalica se nalazi iza prednjeploče. Kada menjate sijalicu skinite poklopac šrafa, šraf i prednju ploču.

- Isključite mašinu iz struje kada menjate sijalicu.
- Sijalicu odstranite pritiskom i okretom u levo.
- Sijalicu postavljate pritiskom i okretom u desno



UPOZORENJE:

Sijalica može biti **vruća**. Obavezno zaštitite prste kad je menjate.



Podmazivanje

Isključite mašinu iz struje. Skinite poklopac šrafa, šraf i prednju ploču na mašini.

Nanesite nekoliko kapi ulja za mašinu na mesta naznačena na slici.

Mašinu treba podmazivati dva ili tri puta godišnje.

Mogući kvarovi

Stanje	Uzrok	Strana
Mašina je bučna i ne radi glatko	<ol style="list-style-type: none"> 1. Konac se zakačiu u hvataču kalema. 2. Na transporteru ima puno dlačica. 	<p>Vidi stranu 27 Vidi stranu 27</p>
Gornji konac puca	<ol style="list-style-type: none"> 1. Konac nije pravilno postavljen. 2. Konac je previše zategnut. 3. Igla je savijena ili tupa. 4. Igla nije dobro postavljena. 5. Platno nije povučeno prema nazad posle šivenja. 6. Konac je pretanak ili predebeo za iglu. 	<p>Vidi stranu 11 Vidi stranu 13 Vidi stranu 8 Vidi stranu 8 Vidi stranu 17 Vidi stranu 8</p>
Donji konac puca	<ol style="list-style-type: none"> 1. Konac nije pravilno postavljen na kalem. 2. Kalem se napunio dlačicama. 3. Kalem je oštećen. 	<p>Vidi stranu 10 Očistite kućište kalema Zamenite kalem</p>
Igla se lomi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Igla nije pravilno postavljena. 2. Igla je savijena ili tupa. 3. Šraf za iglu je labav. 4. Gornji konac je previše zategnut. 5. Platno nije povučeno prema nazad posle šivenja. 6. Igla je previše slaba za platno koje šijete. 7. Okretali ste dugme za selekciju boda dok je igla bila u tkanini. 	<p>Vidi stranu 8 Vidi stranu 8 Vidi stranu 8 Vidi stranu 13 Vidi stranu 17 Vidi stranu 8 Vidi stranu 14</p>
Mašina preskače bodove	<ol style="list-style-type: none"> 1. Igla nije pravilno postavljena. 2. Igla je savijena ili tupa. 3. Igla i/ili konac neodgovaraju materijalu koji šijete. 4. Gornji konac nije dobro postavljen. 	<p>Vidi stranu 8 Vidi stranu 8 Vidi stranu 8 Vidi stranu 11</p>
Šav se nabire	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gornji konac je previše zategnut. 2. Konac nije pravilno postavljen. 3. Igla je prevelika za materijal koji koristite. 4. Dužina šava je dugačka za materijal. <p><i>Kada šijete lagane materijale postavite podlogu iste debljine..</i></p>	<p>Vidi stranu 13 Vidi stranu 11 Vidi stranu 8 Namestite uži šav</p>
Na donjoj srani tkanine se prave čvorovi od šava	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gornji konac je labav. 2. Igla je premala ili prevelika za konac. 	<p>Vidi stranu 13 Vidi stranu 8</p>
Platno ne klizi glatko	<ol style="list-style-type: none"> 1. Transporter je prepun vlaknima. 2. Šavovi su labavi. 	<p>Vidi stranu 25 Namestite jače šavove</p>
Mašina ne radi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mašina nije uključena u struju. 2. Konac se zapetljao u predelu hvatača. 3. Zamajac (pogonski točak) je izvučen i ležišta. 	<p>Vidi stranu 6 Vidi stranu 27 Vidi stranu 10</p>